

JEUDI 12 DÉCEMBRE

10 h 30

*Messe de la bienheureuse
Vierge Marie de Guadalupe*

CHANT D'ENTRÉE

Vierge Sainte, Dieu t'a choisie

Vierge Sainte, Dieu t'a choisie,
Depuis toute éternité,
Pour nous donner son Fils bien-aimé,
Pleine de grâce, nous t'acclamons.

The musical notation consists of two staves in G major. The first staff contains the notes A4, B4, A4, G4, F#4, E4, D4, C4. The second staff contains the notes C4, D4, E4, F#4, G4, A4, B4, A4. The lyrics are: A - ve, A - ve, A - ve Ma - ri - a !

Par ta foi et par ton amour,
Ô Servante du Seigneur,
Tu participes à l'œuvre de Dieu,
Pleine de grâce, nous te louons.
En donnant aux hommes ton Fils,
Mère riche de bonté,
Tu fais la joie de ton Créateur,
Pleine de grâce, nous t'acclamons.

Ô Marie, Refuge très sûr
Pour les hommes, tes enfants,
Tu nous comprends et veilles sur nous,
Pleine de grâce, nous te louons.

Tu demeures près de nos vies,
Nos misères et nos espoirs,
Pour que la joie remplisse nos cœurs :
Pleine de grâce, nous t'acclamons.

Ô Marie, modèle éclatant,
Pour le monde aujourd'hui,
Tu nous apprends ce qu'est la beauté :
Pleine de grâce, nous t'admirons.

KYRIE *A. Campra, messe Ad majorem Dei gloriam*

PRIÈRE D'OUVERTURE

Dieu, Père des miséricordes, tu as placé ton peuple sous le patronage particulier de la Mère très sainte de ton Fils: accorde à tous ceux qui invoquent Notre Dame de Guadalupe de travailler avec une foi plus vive au développement des peuples, en prenant les chemins de la justice et de la paix. Par Jésus Christ, ton Fils, notre Seigneur.



LITURGIE DE LA PAROLE

Lecture du livre
du prophète Isaïe

41, 13-20

C'EST MOI, le Seigneur ton Dieu, qui saisis ta main droite, et qui te dis : « Ne crains pas, moi, je viens à ton aide. » Ne crains pas, Jacob, pauvre vermisseau, Israël, pauvre mortel. Je viens à ton aide – oracle du Seigneur ; ton rédempteur, c'est le Saint d'Israël. J'ai fait de toi un traîneau à battre le grain, tout neuf, à double rang de pointes : tu vas briser les montagnes, les broyer ; tu réduiras les collines en menue paille ; tu les vanneras, un souffle les emportera, un tourbillon les dispersera. Mais toi, tu mettras ta joie dans le Seigneur ; dans le Saint d'Israël, tu trouveras ta louange. Les pauvres et les malheureux cherchent de l'eau, et il n'y en a pas ; leur langue est desséchée par la soif. Moi, le Seigneur, je les exaucerai, moi, le Dieu d'Israël, je ne les abandonnerai pas. Sur les hauteurs dénudées je ferai jaillir des fleuves, et des sources au creux des vallées. Je changerai le désert en lac, et la terre aride en fontaines. Je planterai dans le désert le cèdre et l'acacia, le myrte et l'olivier ; je mettrai ensemble dans les terres incultes le cyprès, l'orme et le mélèze, afin que tous regardent et reconnaissent, afin qu'ils considèrent et comprennent que la main du Seigneur a fait cela, que le Saint d'Israël en est le créateur.

- Parole du Seigneur.
- Nous rendons grâce à Dieu.

———— • **PSAUME 144** • ————

Le Sei-gneur est ten-dresse et pi-tié,
lent à la co-lère et plein d'a-mour.

Je t'exalterai, mon Dieu, mon Roi,
je bénirai ton nom toujours et à jamais!
La bonté du Seigneur est pour tous,
sa tendresse, pour toutes ses œuvres.

Que tes œuvres, Seigneur, te rendent grâce
et que tes fidèles te bénissent!
Ils diront la gloire de ton règne,
ils parleront de tes exploits.

Ils annonceront aux hommes tes exploits,
la gloire et l'éclat de ton règne:
ton règne, un règne éternel,
ton empire, pour les âges des âges.

ALLÉLUIA*(Rorate cæli)*

Al-lé-lu-ia, Al-lé-lu-ia, ___
Al-lé-lu-ia, ___ Al-lé-lu-ia.

Ciel, répands ta rosée!
Nuées, faites pleuvoir le juste! Terre, ouvre-toi,
que germe le Sauveur! **Alléluia.**

**Évangile de Jésus Christ
selon saint Matthieu**

11, 11-15

EN CE TEMPS-LÀ, Jésus déclarait aux foules :
« Amen, je vous le dis : Parmi ceux qui sont nés d'une femme, personne ne s'est levé de plus grand que Jean le Baptiste ; et cependant le plus petit dans le royaume des Cieux est plus grand que lui.

« Depuis les jours de Jean le Baptiste jusqu'à présent, le royaume des Cieux subit la violence, et des violents cherchent à s'en emparer. Tous les Prophètes, ainsi que la Loi, ont prophétisé jusqu'à Jean. Et, si vous voulez bien comprendre, c'est lui, le prophète Élie qui doit venir. Celui qui a des oreilles, qu'il entende ! »

- Acclamons la Parole de Dieu.
- Louange à toi, Seigneur Jésus.

OFFERTOIRE

PRIÈRE SUR LES OFFRANDES

Accepte, Seigneur, les offrandes que nous te présentons en cette fête de Notre Dame de Guadalupe ; et fais que ce sacrifice nous donne la force d'accomplir tes commandements en véritables enfants de la Vierge Marie. Par le Christ, notre Seigneur.

SANCTUS

T. Ospital

NOTRE PÈRE

(voir ci-après)

AGNUS DEI

A. Campra, messe *Ad majorem Dei gloriam*

COMMUNION

T. L. de Victoria, *Ave Maria* a 8

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum;
benedicta tu in mulieribus,
et benedictus fructus ventris tui, Jesus.
Sancta Maria, Regina cæli,
dulcis et pia, o Mater Dei,
ora pro nobis peccatoribus,
ut cum electis te videamus.

*Je vous salue Marie, pleine de grâce,
le Seigneur est avec vous.*

*Vous êtes bénie entre toutes les femmes,
et Jésus, le fruit de vos entrailles est béni.*

*Sainte Marie, Reine du ciel,
douce et tendre, ô Mère de Dieu,
priez pour nous, pauvres pécheurs,
afin que nous vous voyions avec tous les élus.*

PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION

Que le Corps et le Sang de ton Fils, reçus en ce sacrement,
nous aident, Seigneur, par l'intercession de Notre Dame
de Guadalupe, à nous reconnaître et à nous aimer comme
de véritables frères et sœurs. Par le Christ, notre Seigneur.

ANTIENNE MARIALE

Alma Redemptoris Mater
(voir ci-après)

Maîtrise Notre-Dame de Paris

Chœur d'adultes

Direction: Henri Chalet

Orgue de chœur: Yves Castagnet

Grand orgue: Thibault Fajoles

PRIÈRE DU NOTRE PÈRE

Pater noster qui es in cælis:
sanctificétur nomen tuum;
advéniait regnum tuum;
fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra.
Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie;
et dimítte nobis débita nostra,
sicut et nos dimíttimus debitoribus nostris;
et ne nos indúcas in tentatióem;
sed líbera nos a malo.

*Notre Père, qui es aux cieux,
que ton nom soit sanctifié,
que ton règne vienne,
que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel.
Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour.
Pardonne-nous nos offenses,
comme nous pardonnons aussi
à ceux qui nous ont offensés.
Et ne nous laisse pas entrer en tentation,
mais délivre-nous du Mal.*

ALMA REDEMPTORIS MATER

Ant.
5.

A l- ma * Redemptó-ris Ma-ter, quæ pérv- a cæ-li
porta manes, et stella ma-ris, succúrre cadénti súrge-re qui
cu-rat pópu-lo: Tu quæ genu-ísti, na-tú-ra mi-ránte, tu-um
sanctum Ge-ni-tó-rem, Virgo pri-us ac posté-ri-us, Gabri-
é-lis ab o-re sumens illud Ave, pecca-tó-rum mi-se-ré-re.

Sainte Mère de notre Rédempteur,
Porte du ciel, toujours ouverte,
Étoile de la mer,
Viens au secours du peuple qui tombe
et qui cherche à se relever.
Tu as enfanté, ô merveille!
celui qui t'a créée,
et tu demeures toujours vierge.
Accueille le salut de l'ange Gabriel
et prends pitié de nous, pécheurs.